明愛胡振中中學

第24期 — 家長教師會通訊

2012年4月

地址：香港薄扶林羅富國徑 8 號　電話：28172318　傳真：28172320　網址：http://www.cwcc.edu.hk

校長的話

從第一屆香港中學文憑考試想起 — 我們一起走過的路

何應翰校長

由 2000 年起的教育改革、2006-2007 年度的第一屆新學制中一學生，到 2012 年第一屆香港中學文憑考試，誕生新學制第一屆中六畢業生，至今整整十二年！想起學校即將畢業的第一屆中六級學生，回顧過去六年學校與他們一起走過的路，真的衷心感謝老師的無私付出、家長的同行參與及同學的積極上進，達成了學校六年前定下的目標 -- 裝備新學制下的每位學生，期望每位同學均能學有所成！

相信大家都會認同，香港在過去十多年經歷了重大的改變。無論是從民生、政治、經濟、科技或教育的層面來看，改變的幅度都很大，速度也越來越快。如果我們用上一代的眼光來看今日及未來社會的話，也許會有一種明日黃花的感覺。如果將從前的教育方法套用在當代及以後的學生身上，恐怕亦已不合時宜。我們的願景及目標，是致力發展每個學生的潛能，培育年青一代迎接未來的挑戰。

為裝備同學迎接新高中課程，面對未來升學及就業的需要，近幾年學校致力提升學生中、英雙語的能力，透過多元組合的新高中課程，照顧學生的學習需要，並運用不同的教學法，如提問、小組討論、分組匯報及專題研習等，全面發展學生的共通能力。

為配合教學語言微調政策的推行，本校由 2010-2011 年度起在中一級開設英語授課的班別，本學年延展至在中一、中二級開設英語授課的班別，並成立跨學科語言協作小組，統籌英文科、綜合科學科及數學科的英語教學協作，運用優化英語提升計劃 (REES) 的資源，編寫英文科與不同學科協作的教材。同時進一步強化增強英語語境的支援配套措施，包括招募更多的英語大使，舉辦跨科協作的英文計劃，透過早會英語分享、午間英語攤位遊戲、英語周、英語茶座、遊戲、展示學生作品和名人語句等活動以營造英語環境，藉此提升學生的英文水平。

教育局於本年二月六日及二月八日到校進行教學語言的重點視學（MOI Focus Inspection），檢視本校以英語作教學語言班別的實施成效及於其他班別進行英語延展課時教學的成效，視學報告讚賞學校於策劃、實施及評估各方面工作的成效，並肯定中一及中二級學生具備運用英語學習的能力。

面對未來千變萬化的知識型經濟和多元化社會，我們不能繼續依賴傳統「文」、「理」分流的概念，我們的目標是裝備學生於完成初中階段後必須具備足夠的基礎知識、共通能力、語文能力及積極的價值態度，透過廣闊而均衡的新高中課程，為學生提供適切的知識，使他們學會學習並建立正面的價值觀，符合知識型社會和全球化的需要。

在本校師生多年來的努力下，畢業班同學已具備寬廣的知識基礎、終身學習的能力及自我增值的動力，我們深信同學在首屆的香港中學文憑考試能取得成功，並可順利銜接各種升學及就業途徑，繼續開拓未來成功之路！

同學感言

以英語學習數學科和科學科的感想

中一丁班　**郭詩詠同學**

剛升讀中學，我對校園的新事物感到很好奇。其中，在學習數學科和科學科上以英語學習，這對我來說是一種挑戰。英語是國際語言，除了升學外，英語對將來就業也有很大的幫助。由於我的英語基礎並非很紮實，學習上有點吃力，在老師的鼓勵下，我明白到只要憑著努力不懈的態度，以英語學習並不是遙不可及。

從小學開始，我的數學成績也不太理想，尤其文字題或圖形題。現在以英語學習，我需要花更多的時間完成家課及溫習，遇上陌生的數學專用名詞，我便翻開字典細心查閱，雖然花了雙倍的時間，但我明白「一分耕耘，一分收穫」的道理，在老師的悉心教導下，我的數學成績提升了不少。

另一方面，起初我對以英語學習科學並沒有太大的信心，因為我覺得與科學相關的概念很難理解，加上用英語學習，往往阻礙了學習進度。有見及此，老師在講解新課題時均會安排默書，確保同學明白英語單詞的意思，加上在做實驗的時候，有圖片輔以說明，我很快便能掌握科學科的重要知識。

總括來說，我對以英語學習數學科和科學科的信心增加了許多，其實只要肯嘗試，遇到難題時向老師請教，我們便可以超越自己，在學習路上更上一層樓。

中二丁班　**陳雪瑩同學**

在小學階段，除英文課外，其他各科均以中文作教學語言，接觸英語的機會相對較少。故此，當升上中一，需要開始運用英語學習科學及數學科，感到有點困難。但到了現在，已慢慢開始習慣，我的英文水平也有了很大的進步，現在能聽懂老師於課堂的解說，也能理解題目。我有信心能繼續以英語學習，不斷提升英語水平。

中二丁班　**林麗璇同學**

由中一開始，我們需要運用英語學習科學和數學科，使我接觸英語的機會增加了。我覺得我可以掌握用英語學習，並且不覺得太困難，只要用心緊記各詞及掌握語法的運用，便能應付答題的需要。透過學習各類專有名詞及語法的運用，使我的英文水平提升了，比小學時有很大的進步。我希望未來能繼續以英語學習數學和科學科，因為不想失去可以接觸更多英文的機會。

港燈低碳夢成真工展會

本校榮獲由香港電燈有限公司、教育局、香港工程師學會電機分部合辦的「低碳夢成真工展會」學校攤位的入選資格（全港 25 間學校入圍），工展會已於二零一二年二月十二日（星期日）假灣仔修頓球場舉行，本校學生利用日常廢物製作盆栽售賣，以推廣低碳生活信息。

「低碳生活攤拉設計」後感 郭美虹 4D

「美虹，你想想有甚麼產品是可以帶出低碳生活的訊息吧！」當我收到江老師的吩咐時，霎時呆了，低碳生活呢……何謂低碳生活？我還未弄清楚呢！

我慶幸在搜集資料、構思、設計、製作以至擺設攤位等過程中均很順利，同學表現投入。

擺放攤位那天，我驚見其他學校的產品是何等吸引，富有創意。我校同學製的盆栽也極具環保創意特色，同學落力推銷產品，作為隊長的我，看見同學熱烈叫賣，積極拉攏行人到我們的攤位，不禁由衷感動起來，我慶幸能成為他們當中的一份子。

非常感謝老師在活動的過程中一直給予支持、意見，更親身幫忙製作製成品！

「低碳生活攤拉設計」後感 李家堯 4A

早前，我參與了學校舉辦的「低碳夢成真工展會」活動。是次活動真讓我大開眼界，獲益匪淺。

儘管這是我第一次參與攤位設計和運作，但是在同學及老師同心協力下卻取得一番好成績！為了響應環保低碳的理念，我們積極向同學回收膠瓶，並循環再用。經過各方配合，一瓶瓶樽裝植物終於面世了，售賣的過程有苦有甜，看到各所學校都各出奇謀，我們也不遺餘力做到最好。

是次活動，讓我們明白環保其實可由自身做起。廢棄的膠罐，舊牛仔褲同樣可搖身一變成為新事物，這就是創意與貫徹環保的表現了。我很高興有那麼多環保之士願意為環保生活出一分力，為地球出一分力。

希望環保的信息可繼續傳開去，鼓勵人們為地球出一分力！

新高中

全面照顧學生的學習需要

本校為協助剛升上高中的學生適應學習生活，確立學習目標，掌握學習策略及温習技巧，開學初期於中四級舉辦「有效學習工作坊」，教導學生利用反覆閱讀和學會反思，加強對文章的理解；並運用不同的圖像記憶法來組織各科課文的內容重點及加強對內容的了解，製作有效的複習筆記，以協助不同能力的學生提升學習效能。

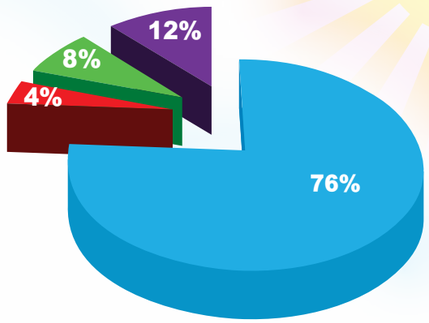
本校開設多元化高中學科：化學、物理、生物、組合科學、經濟、中國歷史、資訊及通訊科技、旅遊與款待、倫理與宗教、地理、視覺藝術、體育、企業會計與財務概論（會計單元）、企業會計與財務概論（企業單元）及數學科（微積分與統計單元）共 13 學科供學生選讀。另於中五及中六級開設應用學習課程，以配合不同學習性向學生的需要。

此外，於上、下學期各舉行一次全方位學習周，鼓勵同學走出課室，擴闊視野。

本校又實施分組教學：新高中各級增撥資源，於中文、英文、數學及通識科分拆多個小組教學，以照顧學習差異。

再者，又積極聯繫教育心理學家及考評局，為個別學生在課程設計，教學法及評估等各方面製訂個人學習計劃。

2011-2012 中七畢業生出路



學位及副學位
外地升學
香港專業教育學院
全職工作

	%
學位及副學位	76
外地升學	4
香港專業教育學院	8
全職工作	12

ENGLISH NEWS

This academic year, we have been focusing on improving our students' overall performance in English. We place emphasis on taking pride in one's work and encourage students to present neat work which they would be happy to display either in class, on notice boards around the school, our English magazine or for publication in a booklet of students' work.

Our English Club activities, combined with our ELC (English Learning Centre) have centred around extra-curricular activities such as training for the Speech Festival, training for school performances such as verse-speaking, dramatic dialogues and assisting students with their 1-minute English presentations.

The ELC is also a room where senior students have been coming at lunchtime and after school for extra oral examination practice with our Net. We have been holding two sessions a week at lunchtime for S1-S3 students in order to improve their English in non-English subjects. Our Net provides stimulating games for students so that this goal can be achieved.

A Reading and Pronunciation Training Workshop was conducted recently for S6 and S7 students to raise their awareness on the importance of accurate pronunciation. We always aim to bring in qualified providers who will enhance our students' proficiency and also their interest level in English.

Allen Xu (to the far left), from 7A, won the Top Student Award in the TV News 2011 held by HKedcity.

Report on MOI Inspection

To align with the implementation of the fine-tuned Medium of Instruction (MOI) arrangements for secondary schools starting from the 2010/2011 school year, we have formulated the school-based MOI arrangements at junior secondary levels. Under the fine-tuning arrangements, we would conduct English-medium extended learning activities (ELA) and adopt EMI teaching in different classes and subjects. It is hoped that every student has more exposure to English inside the classroom for a smooth transition to senior secondary and post-secondary education.

An Inspection Team from the EDB came to our school on 6th and 8th February 2012 to observe and comment on the implementation of our MOI arrangements. We were glad to have received many positive comments from the Inspection Team. They appreciated the support measures we have taken to help students adapt to learning IS and Maths through EMI. They also commented positively on our curriculum and the cross-curricular cooperation that is put in place. With regards to teaching and learning, they agreed that the lessons were well-organised and conducted smoothly. They were also impressed by the techniques employed by teachers to make the lessons more effective. Most importantly, students were engaged and motivated to learn.

Based on our strengths, we will work further to perfect our plans. We hope that students will find learning in EMI a pleasurable experience and that it will help improve their English.

中文菁英計畫

3D 班何璐璐同學於本年度參與教育局課程發展處資優教育組委託中國語文教育研究學會主辦的「中國語文菁英計畫」，榮獲中學組銅獎。

何璐璐同學先要通過即席寫作比賽，在二百多位中學生當中脫穎而出晉身決賽，最後經過第二輪的即席寫作、個人短講和小組討論比賽，經專業評判團的嚴格甄選，榮獲中學組銅獎。大會更邀得余非女士和何偉熾博士為晉身決賽的參賽者舉行寫作和演說工作坊，同學深感獲益良多。

校友專訪

姓名：杜振南　　**畢業年份：2010**

現就讀大學：香港大學　　**學系：生態學及生物多樣性學系**

問：回憶中學的生活，哪方面的學習經驗對你的幫助最大？

答：衷心感謝中學階段時的老師都予我很大的支持及鼓勵，並透過生動有趣的教學，深入淺出地讓我理解艱深的學科知識。老師又不時分享自己的學習經驗，這使我對學科產生興趣外，更能充分掌握應試技巧。

問：你現在的大學生活如何？可以與我們分享一些特別經歷嗎？

答：在大學一年級的時候，我曾成為動漫學會幹事。在這一年裡，負責與其他幹事舉辦對內和對外的活動，推廣日本動漫文化，關注該新興文化的發展。參與課外活動期間不但獲得活動成功的喜悅，而且可以認識到很多的朋友，還有機會接觸不少外間團體，增廣見識，為單調的學習生活添加豐富的色彩。

現在雖然已經退任學會幹事，但仍參加其他外間保育團體的義工活動，例如香港蝴蝶的普查、港島龍虎山的生物多樣性調查，以及生態導賞等等，這使我更深刻認識香港不同的生態環境以及有趣的生物，我期望日後可以參與推廣香港環境保育的工作，為社會盡一分力。

問：大學畢業後有什麼計劃？你的長遠目標是什麼？

答：我期望能更多參與義工活動，多點認識不同機構的性質及相關工作，並能找到自己喜歡的工作。我打算畢業後會在環境保育的教育推廣機構工作，長遠可以到中國內地推廣生態的保育。

問：你有什麼說話鼓勵應屆中六（中學文憑考試）及中七畢業生？

答：希望同學在考試前好好溫習，並全力以赴。期望同學能及早計劃未來的道路，向自己的專業目標邁進。加油！

姓名：周寶珍　　**畢業年份：2010**

現就讀大學：香港浸會大學　　**學系：工商管理學士（榮譽）學位課程 － 會計學**

年級：二年級

問：回憶中學的生活，哪方面的學習經驗對你的幫助最大？

答：回想起中四那年剛剛接觸商科，我便對商科產生了一份興趣，一份期望。為什麼我會對商科感興趣呢？很老套地說，其實也是透過課本和課堂上老師教授的知識，慢慢地萌生了一份好奇。再而就是不氣餒的決心，令我越來越喜歡商科，而且還找到我最喜歡的一門科目 —— 會計，現在還成為了我在大學中的主修科。

問：你的現在的大學生活如何？可否與我們分享一些特別的經歷嗎？

答：其實，大學每一個學期都有為學生提供大大小小的活動。在大學的兩年裏，我參加了不少課外活動，例如：到內地小學義教，到老人院裏探訪，及到小學裏舉辦攤位遊戲等。看來這些都是很普通，但這正是我的興趣。其中，我覺得非常開心的是，我參加課外活動所累計的分數可以讓我在「個人蛻變計畫」中取得金獎，真是意外的收穫。

問：大學畢業後有什麼計劃？你的長遠目標是什麼？

答：其實大學二年級正是每一個大學生計畫自己未來工作的時候，我目前的計畫就是畢業後成為會計文員，然後考取專業資格，成為執業會計師。我的長遠目標就是找一份穩定的工作，而且能讓自己發揮所長。

問：你有什麼說話鼓勵應屆中六（中學文憑考試）及中七畢業生？

答：希望大家能堅持到底，努力到最後，一分耕耘，必有一分收穫。只要挨過這幾個月，就有非常美好和光明的未來等著大家。

2011/12 年度上學期全方位學習週活動

上學期的全方位學習周於十一月二十九日至十二月三日舉行，各科組安排了多項「跑出課室」的學習活動，為學生創造從實際體驗中學習的機會，有助學生在不斷變化的社會中，實現全人發展的目標和發展終身學習的能力。

長者服務

中一級輔導日營

參觀藥物資訊天地

2011/12年度上學期全方位學習週活動

童軍遠足

運動攀登

開平交流團感想

李寶如 3D

這是我第二次參加「同心同根」內地交流團，出發前的心情既興奮又期待。這次的目的地是開平，主要參觀和探討開平的樓宇建築。

三天兩夜的行程雖短暫，但十分充實和緊湊。我們主要參觀的是碉樓，自力村碉樓被譽為世界文化遺產之一。在這個小小的村落裡，座落了幾十座形態各異，造型精美的碉樓，令我感到讚歎的是碉樓帶有不同國家的建築風格和特色。這些碉樓原是開平華僑依外國的建築圖紙來興建的，一座座如此新穎、精美的碉樓，錯落有致地散落在這個古樸優美的村落中，使人頓時有置身在世外桃園之感。

此外，赤坎古鎮、立園、南樓等名勝古蹟，令我體會到華僑的愛國精神和對自己家鄉作出的巨大貢獻。這次交流團令我見識了不同國家的建築風格，並增強了對祖國的歸屬感。

開平交流團感想

盧素儀 3D

我們參加了「『同心同根』香港初中及高小學內地交流計劃」，讓我們親身接觸祖國的土壤，並有系統地加深對國家的認識。我們透過和內地人民的交流、參觀和反思，體會粵港兩地「同心同根」的密切關係，增強了鄉土情懷和國民身份認同。

完成實地學習交流後，我們一同分享了這次內地交流中的學習經驗和成果，並協助學校推廣國民教育。我們在這個「同心同根」內地交流計劃中，認識了開平的歷史文化發展，參觀了自然村落---自力村，還認識了碉樓的建築特色、藝術和歷史價值，並認識了當地華僑的奮鬥史及愛國精神（如南樓七烈士）。我們從參觀得知華僑如何回饋家鄉及建設社會，特別是如何把西方的建築藝術引進到開平。原來當地政府對歷史建築的保育法規是十分嚴謹的，這讓我們反思香港古建築保育工作的成效。

這次「『同心同根』香港初中及高小學內地交流計劃」增強我們對祖國的歸屬感，還明白到人與人之間合作的重要性，同時也促進了同學與同學之間的友情。

二零一一至二零一二年度學生領袖就職典禮

本年度學生領袖就職典禮已於二零一一年十月二十四日下午順利舉行，當日邀得香港精神大使 —— 年青創業家周佩波先生蒞臨主禮及致訓辭。周先生於就職禮上分享個人成長的經歷，勉勵學生領袖要確立目標，充分裝備，除要有敢夢、敢想及敢做的創新精神，更要有勇氣承擔責任。最後，他更以自己努力的成果激勵同學們：「任何人只要有決心，沒有不可能的事。」本校師生皆獲益不少。

第五屆學生會幹事名單

主席	5D 塚林紀陽
副主席	5B 蘇苡睛　5A 何寶鈿
文書	5B 劉詠欣
財政	5B 湯浠渝　5B 李泳淇
康樂	4D 林翠茹
總務	5B 麥嘉瑤　5B 張婉棱
聯絡	5B 陳嘉蓉

團隊 / 小組	隊長	副隊長
公民教育大使隊	4B 林佩珊	4A 葉栩清
社會服務團	6B 胡諾賢	5A 尹錦鴻
振中大使	5A 陳卓妍	5A 林穎怡
關懷大使	5A 陳嘉盈	5A 林穎怡
圖書館服務生	4A 許嘉俊	
活動大使	5A 易東偉　5B 車浚生	

陸運會

共刷新了八項紀錄
陸運會在歡呼聲中結束

本校於二零一一年十月十七及十九日假黃竹坑香港仔運動場舉行周年陸運會，大會邀請教育局高級學校發展主任（中西區及南區）何佩琼女士，及二零零九年度東亞運動會武術比賽一對練金牌得主鄭仲恆先生作主禮嘉賓，並由李崇德校監、家長教師會副主席盧德榮先生及校友會副主席胡演仁先生頒發獎項。

經過一輪熱烈的比賽，是次陸運會共刷新了八項大會紀錄。男子高級組個人全場冠軍由忠社李志成同學奪得，男子初級組的個人全場冠軍由忠社陳怡富同學及盧思睿同學平分。女子高級組個人全場冠軍由誠社何婷婷同學奪魁，女子初級組個人全場冠軍則屬勤社黎芷敏同學。全場總冠軍由忠社奪得；啦啦隊比賽由誠社摘得桂冠；畢業班 4x100 米接力賽冠軍由中六甲班摘金。最後，師生 4x100 米接力賽及友校接力邀請賽掀起比賽高潮。師生 4x100 米接力賽結果由樸社勝出，友校接力邀請賽由張振興伉儷中學奪標，亞軍及季軍分別為余振強紀念第二中學及新會商會陳白沙紀念中學。

閉幕禮上，主禮嘉賓鄭仲恆先生講述了自己由中三進入體院，及至後來到北京習武的經歷。他認為最重要是做好賽前準備，當日積月累地認真練習，就算是失敗，也能坦然面對。鄭先生以此鼓勵同學要著重平日學習，努力堅持自己喜歡做的事情，才可望成功。最後，何應翰校長與四社師生以「勝不驕，敗不餒」互勉同學，陸運會在一片鼓勵聲中結束。

師生接力跑

4A 鍾春柔 中西區田徑比賽丙組跳遠 冠軍

忠社運動員屢獲殊榮

四社於陸運會大放異彩

主禮嘉賓鄭仲恆先生

樸社啦啦隊齊心協力

紅十字會於陸運會開幕禮進場

誠社運動員落力打氣

活力校園

7A 郊遊樂

英文處劇工作坊

中一同學參加成長日營

5D 跳躍人生

中一活動教育

中一同學於藝術教育科堂上學習武術

4D 樂也融融

視藝作品展

中四藝術課

3C 同心合異

南亞裔學生到校參觀

致群劇社來校演出「風雨橫斜」

聖誕感恩祭

領袖生於學校開放日合照

中五級同學於 OLE 課

聖誕感恩祭

拉丁舞演出

中五級同學於 OLE 課演奏樂器

活力校園

拉丁舞

舞蹈組

舞蹈組比賽表現優良，舉行慶祝會

親子手工藝班

同學於捐血日攝

同學參與低碳生活展覽

同學參觀藥品博物館

參觀明愛醫院

師生合唱

師生合唱新春聯歡

樂隊演出

爵士舞表演

中五級同學於 OLE 課演奏樂器

戲劇排演

欣賞台維斯盃賽

學界劍擊賽

中四級攀石活動

家長教師會主席盧德榮先生：
「『成長』『成功』齊共創」

會長的話

「時光飛逝，彷如電影「歲月神偷」一樣，時間慢慢從身邊溜走。」

以上的話曾在兩年前的「家教會通訊」出現，我已經將它收藏在我的「神偷字典」裡。哈哈！神偷已金盤洗手，不幹了，但是 …… 我還需要幹下去。由今年開始，要肩負家長教師會主席的職責，擔子重了不少。在新舊幹事交替的時刻，我想抒發一些感受，希望看過這文章的所有人一同分享及共勉之。一個人或一個組織，甚至一家公司，不是一個人能做到的，正如家教會的成長，要靠各人的努力一樣。記得我當幹事時一曉不通，只是幫忙瑣碎事情，原來前主席及老師幹事們已下了很多功夫，這兩年籌辦了很多項目，當中和校長及老師開會，了解學校更多辦學理念和教學方針，學懂了怎樣幫助學生成長和尋找出路。作為家教會的一份子亦會盡量配合學校，一起推動各項方針。

經過兩年的努力，家教會和學校也合作無間，這實有賴前人留下來的點滴，給與我們延續下去的動力。新的家教會增添了一批主動能幹的新成員，使我鬆了一口氣，給我在推動家教會方面有更強的信心。想起剛剛完結了的大旅行一樣，由選擇地點、準備、分工和聯絡等，我看到家教會漸漸有系統的組織，分工合作，這也是作為主席的我希望看到的成果。

我已定下了目標，希望在任內，和我的幹事們將家教會組織得更強大，協助學校推動各項活動，希望在區內讓更多家長認識胡振中中學，有更多新學子前來報讀，這是我更大的心願。

成功非僥倖，必定經過無數次失敗，失敗後再檢討，才可以得到成果。

最後，我們要有「愚公移山」的精神，只要有理念，有信心，有時間，沒有事情是不能做到和達成的，成功的日子一定能看見的。

神偷收山了，到此我也收筆了！「神偷字典」也為我加添了一份美好的回憶，日後再看也會慢慢細味咀嚼一番。看看會否與大家一同見證成功的一天。

家教會主席草於春

盧德榮

3D 盧思睿家長

家教會活動 2011-2012 家長教師會活動花絮

2012-2-12 星期日

新春親子師生同樂日：

- 家長及師生共 140 人參與，氣氛熱鬧。
- 行程包括參觀天際 100、酒店自助午餐、參觀涼茶文化館及於南生圍乘坐本港最後一條橫水渡。

2011-11-26 星期六

周年大會：

- 第十四屆家教會幹事選舉及就職禮

2011/10/19 星期三

學校陸運會 - 決賽及頒獎禮

- 家長委員擔任啦啦隊評判

2011-10-8 星期六

(1) 家長講座：「 家庭樂與怒」

- 由香港明愛學校社會工作服務社工歐陽婉儀姑娘主持，講座上透過「九型人格」的分析，讓家長明白自己及子女的性格，從而尋找相處之道。

(2) 家長茶聚：

- 家長及委員共同分享學校事務及管教子女的心得。

後排（左起）吳曉健老師、黃泰來老師、王結兒主任、霍鳳儀副校長、姚智成主任、楊芷欣老師、區嘉麗老師、楊雪芬老師

前排（左起）李惠玲女士、馮耀妹女士、莊偉坤先生、郭美好女士、何應翰校長、盧德榮先生、黃潔樑女士、鄔七平女士、杜文盈女士、楊靜婕女士

家長心聲

新學年

1A 周雅衍家長
楊靜捷女士

小學六年，女兒一直在南丫島和爺爺嫲嫲同住。在那裡，女兒得到爺爺嫲嫲的寵愛，她在家裡完全就是一個「皇帝女」，學習的態度也比較散漫。看到被過分溺愛的女兒患上「公主病」，成為自制力差 、自理力低、情緒低兼抗逆力低的「三低港孩」，我很焦慮。

去年夏天，女兒開始了她人生的另一個階段，離開了爺爺嫲嫲的萬分呵護，進入了明愛胡振中中學的 1D 班讀書。升上中學的女兒對突然轉換了一個全新的環境很不適應。那時候她放學回家，總是悶悶不樂，沉默不語，幾乎完全封閉自己，拒絕交流。我也很擔心女兒在學校的處境，我開始對她感到一籌莫展，也惴惴不安。女兒的兩位班主任盧美雪老師和馬灝沂老師多次在電話中與我交流關於她在學校的情況，給了我很多安慰，並建議我如何與女兒溝通，鼓勵女兒和同學建立良好的關係。女兒在兩位班主任不遺餘力的勉勵下，在社工歐陽姑娘的循循善誘下，我們的相處得到了極大的改善。 在這半年的時間裡，女兒由當初的無所適從慢慢轉變為主動、開朗，並喜歡與人交流，還積極參加一些學校組織的小組活動和義工服務。現在女兒放學回到家總是滔滔不絕的和我聊起學校發生的趣事，在和女兒愉悅的交談中，我感到這是老師在背後辛勤教導的結果。

看到女兒不斷的進步，在此，我誠懇的感謝各位老師以及社工的辛勤付出和諄諄教導，因為與你們的緊密聯繫，讓我更了解女兒在校學習過程中的點點滴滴。感謝學校多元化的學習計劃，開拓了女兒的視野，讓女兒發揮出她潛在的能力，如同迷路的鳥兒找到了自己的方向。今後我會一如繼往地配合學校老師的教學方針，讓女兒健康的成長。

新生活

3C 李貴耀家長
李惠玲女士

小兒在今年八月底因一次意外受傷，所以入讀了　貴校。小兒面對陌生環境及行動不便所帶來的心理問題，以及社交的處理問題，幸得班主任提點，老師的包容、關心及諒解，這都令我感動。現在小兒已不需用手杖協助走路了，希望他能盡快融入新學校的生活。

家長心聲

「生命的…… 脆弱」

1D 何昱邦家長 杜文盈女士

這晚，跟我那十二歲的兒子一起看電視，他突然問我：「媽媽，甚麼叫脆弱？」我說：「你從那兒聽來的？」他指着電視機說：「昨天的節目裏，那人說「生命真脆弱啊！」這是甚麼意思呢？」我隨手拿起枱上的零食「百力滋」，輕易地把它折斷了，跟他說：「你看…… 是不是很容易啊？」他隨即拿起一枝也照樣的做：「我也可以呢！」我說：「這就叫脆弱了！」他似懂非懂的說：「生命怎麼可以這樣…… 被折斷呢？」

我唯有把兒子當成一個 「大人」 ，對他說：「一個爸爸，一清早上班去，臨行前他的妻子著他把三日前商討的事下個決定，他推說「好吧！好吧！今晚一定給你答案。」他的兒子也嚷着要買禮物，作為測驗一百分的獎勵，他說：「好吧！好吧！今晚一定買給你」。女兒還未開口，爸爸就說:「這星期日一定會去海洋公園，爸爸這次一定記得了！怎麼樣？可以了吧？我現在可以走了吧？」然後還俏皮的眨眨眼，吹着哨子輕鬆而去。誰知道半小時後，在公路上爸爸遇見迎面而來的大貨車…… 這樣就結束了爸爸的生命！我問兒子：「你猜想在最後一刻，這爸爸在想甚麼呢？」

生命的確脆弱無奈，但生活卻可以掌握。活在當下的每一天，與其跟身邊的至愛親朋許下無數偉大的承諾，倒不如抓緊時間，表達愛意。

生命縱然脆弱，生活卻可以是堅強的！

新體會

5C 麥嘉維家長 黃潔樑女士

大家好！我在家教會任幹事轉眼間已經第五年了。今年適逢有幾位幹事榮休，新的成員便加入了家教會。想必會是一番新思維，新創意了！

今年家教會第一項活動是新春大旅行，當天天氣很和暖，大清早，家長、學生及老師都一起參加旅行，乘坐三部旅遊巴，懷著興奮和欣喜的心情出發。首先我們到「天際 100」，從九龍飽覽香港全景，風景美麗得令香港人感到驕傲。及後到鴻福堂參觀，中午在荃灣悅來 PANDA 酒店享用自助餐，家教會也趁機介紹來年的一些活動，如自製護膚品及手工藝製作等。下午，我們到了南生圍郊遊，乘坐當地著名的「橫水渡」。

整個旅程，我負責統籌一部旅遊大巴上的 59 位成員，起初我有點擔心秩序安全等，但最後發覺旅程很緊密和順利。總括來說，我認為除了委員合作良好，重要的是參加的家長都有一顆團結的心，合力把學校的活動做得更圓滿，像把寄望放在子女身上一樣。我深信只要大家努力參與，在學校的關愛及家長的寄望下，學校定做得更好，更能培育我們的下一代。

家長教師會 第 14 屆幹事會

主席	盧德榮先生
副主席	黃潔樑女士、霍鳳儀副校長
秘書	楊芷欣老師、區嘉麗老師
司庫	王結兒主任
核數	李惠玲女士
刊物 / 宣傳	吳曉健老師、楊雪芬老師
聯絡	郭美好女士、馮耀妹女士
康樂	杜文盈女士、鄔七平女士、姚智成主任
總務	莊偉坤先生、楊靜婕女士、黃泰來老師

2011-2012 年度財政報告 (2011/9/1 至 2012/2/25)

收入	HK$
2011-2012 會費收入	25,950.00
2011-2012 家校合作計劃經常津貼	4,418.00
2011-2012 家校合作計劃活動津貼	10,000.00
新春親子師生同樂日活動收費	10,200.00
利息	39.23
	50,607.23
支出	
文具	70.00
幹事就職典禮茶點	735.00
幹事就職典禮紀念品	489.00
家長講座及茶聚	1,333.60
午膳飯盒試食	141.00
新春親子師生同樂日活動支出	24,082.00
	26,850.60
本期盈餘 （截至 2012/2/25)	23,756.63

2012/2/25 資產負債表	HK$
2010-2011 年度本會基金滾存	63,296.67
加：2011-2012 年本期盈餘	23,756.63
2012/2/25 本會基金滾存	87,053.30
流動資產	HK$
定期戶口	42,094.90
學校往來戶口	41,958.40
零用現金	3,000.00
	87,053.30

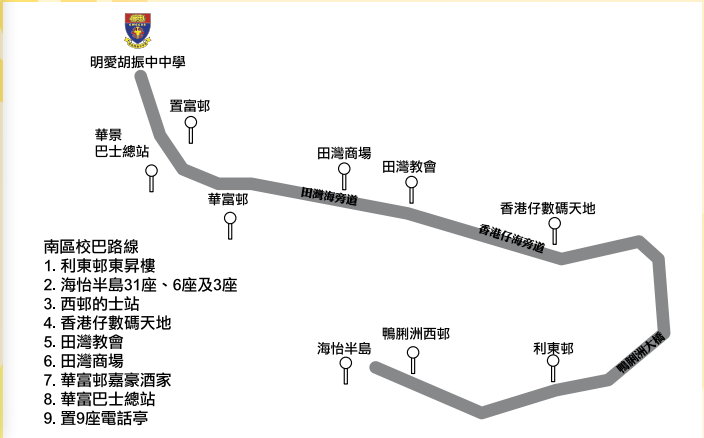
校外獎項

項目	主辦機構	比賽名稱	組別	獎項	得獎學生名單
學術	香港青年學生動力	第一屆香港青年學生徵書比賽		優異獎	4D 郭美虹
	教育局課程發展處資優教育組與中國語文教育研究學會合辦	中國語文菁英計劃 (2011-12)		菁英銅獎	3D 何璐璐
	香港電燈有限公司、教育局、香港工程師學會電機分部合辦	「低碳夢成真工展會」學校攤位		入選	明愛胡振中中學
	香港基督教服務處	2011 關愛校園獎勵計劃		「關愛校園」榮譽	明愛胡振中中學
	祁良神父教育基金	第十五屆「祁良神父教育基金」		獎學金	7A 周凱慈
	Hong Kong Education City	(Southern District) Student Award in TV News 2010-11		Top 1	7A Xu Ying Ying
	Hong Kong Baptist University	Bachelor of Business Administration 「Outstanding academic perofrmance」		Dean's Honor List (2010-11)	Chau Po Chun (Graduate)
	香港浸會大學	市場學副學士		榮譽生 (2011-12)	吳嘉欣 (畢業生)
		商業學副學士		榮譽生 (2011-12)	談裕偉 (畢業生)
	南區學校聯會	南區學生「勇闖高峰」學生領袖培育計劃	本校代表	傑出學生	5A 陳嘉盈 5A 林穎怡 5A 溺永潤 5A 易東偉 5A 尹錦鴻
	明愛中學聯校科技科	第三屆橋樑創作比賽	橋樑創作	季軍	1D 謝雅雯 1D 黃衍熹 1D 何昱邦
	尤德爵士紀念基金理事會	尤德爵士紀念基金		獎學金	6D 陳鉅豪
	香港教育局	第十三屆明日領袖高峰論壇		明日領袖獎	5A 陳卓研
藝術	香港藝術發展局	第四屆校園藝術大使計劃		校園藝術大使	6A 葉希瞳 6D 馬博文
體育	屈臣氏集團	香港學生運動員選舉	香港學生運動員獎	傑出學生運動員	5A 何宝鈿
	香港學界體育聯會	中學校際田徑賽 (港九區第三組第三區別)	男子乙組 1500 米	第四名	4D 黃文狄
			女子甲組鉛球	第三名	5A 何宝鈿
音樂	朗誦及音樂推廣協會	第四屆全港學生公開音樂比賽	四手聯彈「鋼琴－流行音樂」	第一名	6A 葉希瞳 5A 孫家澤

項目	主辦機構	比賽名稱	組別	獎項	得獎學生名單
籃球	香港學界體育聯會	男子中學校際籃球比賽		亞軍	5A 莊承楓 5A 易東偉 5C 區智培 6A 區鈺坤 6C 周漢朗 6C 劉鎮陞 6C 黎偉成 6C 李志成
劍擊	香港學界體育聯會	港島及九龍地域中學校際劍擊錦標賽		冠軍	4A 何寶鈿
田徑	康樂及文化事務處	南區田徑比賽	港島區第三組 男子甲組	冠軍	6A 區鈺坤
			男子 B 組跳遠	冠軍	6A 區鈺坤
			男子 B 組 100 米	冠軍	6C 李志成
			男子 C 組鉛球	季軍	3C 許松炯
			男子 D 組 1500 米	冠軍	4D 黃文狄
			男子 D 組 1500 米	季軍	2A 陳怡富
		中西區田徑比賽	男子 B 組 1500 米	季軍	6A 區鈺坤
			男子 C 組鐵餅	季軍	6C 黎偉成
			男子 C 組鉛球	季軍	5D 田威
			男子 C 組鐵餅	亞軍	3C 許松炯
			男子 C 組鉛球	亞軍	3C 許松炯
			女子 C 組 100M	冠軍	4A 鍾春柔
			女子 C 組跳遠	冠軍	4A 鍾春柔
			女子 C 組鐵餅	季軍	4D 林翠余
舞蹈	教統局	第四十八屆學校舞蹈節	女子乙組重劍	冠軍	4A 何寶鈿
	香港體育舞蹈總會	第八屆香港校際體育舞蹈錦標賽	(15-19 歲組) 倫巴舞	第三名	5D 李惠茵 3C 李貴耀
			(15-19 歲組) 牛仔舞	第四名	5D 李惠茵 3C 李貴耀
			(15-19 歲組) 查查查舞	第五名	5D 李惠茵 3C 李貴耀

學校資料

校　　監：李崇德先生
校　　長：何應翰先生（理學士、教育文憑、文學碩士、教育碩士）
辦學團體：香港明愛
創校年份：1967
校　　訓：忠誠勤樸 敬主愛人
地　　址（Address）：薄扶林羅富國徑 8 號
8Northcote Close, Pokfulam
（近沙宣道港大醫學院）
電　　話（Tel. No.）：2817 2318
傳　　真（Fax No.）：2817 2320
電郵地址（E-mail）：cwcc@cwcc.edu.hk
互聯網址（Website）：http://www.cwcc.edu.hk



直達校舍的公共交通

巴　　士：（乘搭以下路線可於瑪麗醫院站下車後步行前往）
4,4X,7,37B,30X,40,40M,43X,46X,71,90B,91,94,970,970X,973
（乘搭以下路線可於域多利道下車後步行前往）
M 47,971

專線小巴：（乘搭以下路線可於瑪麗醫院下車）
10,22,22S,23,31,54,55,58,59,63
（乘搭以下路線可於沙宣道香港大學醫學院站下車）
8,28